



## Совет Безопасности

Distr.: General  
4 March 2010  
Russian  
Original: French

---

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Буркина-Фасо  
при Организации Объединенных Наций от 23 февраля  
2010 года на имя Генерального секретаря и Председателя  
Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь передать Вам прилагаемый ниже текст коммюнике для прессы, опубликованный в результате рабочего визита, который совершил 22 февраля 2010 года посредник в прямом межгосударственном диалоге президент Буркина-Фасо г-н Блез Компаоре (см. приложение).

Буду признателен за публикацию данного письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Поль Робер Тьендребеого  
Посол  
Заместитель Постоянного представителя  
Временный Поверенный в делах



**Приложение к идентичным письмам Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 2010 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

**Коммюнике для прессы: прямой межivuарийский диалог**

1. В понедельник, 22 февраля 2010 года, президент Буркина-Фасо г-н Блез Компаоре, посредник в прямом межivuарийском диалоге, совершил рабочую поездку в Абиджан с целью обмена мнениями с основными участниками межivuарийского политического диалога о путях и средствах урегулирования нынешней кризисной ситуации в Кот-д'Ивуаре.
2. Во время своего пребывания Посредник последовательно провел переговоры с членами Постоянного консультативного комитета (ПКК), а именно с президентом Республики Кот-д'Ивуар г-ном Лораном Гбагбо, премьер-министром и главой правительства г-ном Гийомом Соро, Председателем Демократической партии Кот-д'Ивуара -Африканского демократического объединения (ДПКИ-РДА) г-ном Анри Конан Бедье, Председателем Объединения республиканцев (ОП) г-ном Алассаном Драманом Уаттарой. Он также провел встречу со специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Кот-д'Ивуару г-ном Цоем и членами дипломатического корпуса, аккредитованными в Кот-д'Ивуаре.
3. Обмен мнениями с различными участниками встреч главным образом касался трех моментов:
  - вопроса о Независимой избирательной комиссии (НИК);
  - активизации избирательного процесса с целью разработки нового избирательного графика и урегулирования спорных вопросов в отношении временного списка избирателей;
  - учреждения нового правительства.
4. Ивуарийские политические деятели, а также представители международного сообщества вновь высказали свое желание сохранить положительные результаты избирательного процесса и признали необходимость его продолжения вплоть до логического завершения организацией открытых, свободных и транспарентных выборов.
5. Затрагивая вопрос о Независимой избирательной комиссии, посредник и ивуарийские участники переговоров достигли договоренности в отношении:
  - сохранения структуры НИК в соответствии с Соглашением, подписанным в Претории;
  - замены Председателя НИК и заместителей Председателя их соответствующими политическими партиями;
  - выборов бюро НИК, начиная с четверга, 25 февраля 2010 года.

6. Что касается активизации избирательного процесса, Посредник и ивуарийские стороны настоятельно рекомендовали осуществить следующие меры:

- продлить административное и судебное урегулирование вопросов в связи с временным избирательным списком на 21 день до 21 марта 2010 года (с 1 по 21 марта включительно);
- приступить к подготовке окончательного избирательного списка с 22 марта 2010 года;
- четко соблюдать эффективные процедуры административного и судебного урегулирования споров в связи с временным избирательным списком;
- обеспечить пересмотр судами судебных решений относительно споров, в ходе рассмотрения которых не была соблюдена установленная процедура (письменные жалобы, поданные в местные отделения НИК);
- подготовить новый избирательный график с учетом необходимости проведения первого тура президентских выборов в конце апреля — начале мая 2010 года.

7. Посредник и ивуарийские партнеры договорились о создании 23 февраля 2010 года правительства, которое будет состоять из представителей всех партий, подписавших Соглашение Лина-Маркуси.

8. Посредник и ивуарийские партнеры призвали к прекращению демонстраций, ведущих к потере человеческих жизней и к разрушению государственного и частного имущества. Руководствуясь необходимостью обеспечения мира и спокойствия, они просят принять меры для восстановления духа диалога и понимания.

9. По окончании своего пребывания Посредник призвал ивуарийское политическое общество приложить все усилия для сохранения духа Уагадугского политического соглашения с целью консолидации мира, примирения и национального единства Кот-д'Ивуара.